

جمهورية مصر العربية - قرار رئيس الجمهورية - رقم 641 لسنة 2019 الصادر بتاريخ 10-12-2019 نشر بتاريخ 2020-03-26 يعمل به اعتباراً من 15-09-2019 بشأن الموافقة على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المساعدة بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخول (أرضي)، والموقع في القاهرة بتاريخ 2019 / 9 / 15. الجريدة الرسمية 13

توقيع : عبد الفتاح السيسي - رئيس الجمهورية

ديباجة

رئيس الجمهورية بعد الاطلاع على نص المادة (151) من الدستور؛ وبعد موافقة مجلس الوزراء؛

قرر:

مادة إصدار

المادة 1 إصدار

ووفق على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المساعدة بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخول (أرضي)، والموقع في القاهرة بتاريخ 2019 / 9 / 15، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق.

تعديل اتفاقية - تعدل اتفاقية المساعدة كما يلي

المادة 1

بند1- التعديل

تعدل اتفاقية المساعدة كما يلي

(أ) تعدل المادة (3) بند 1-3 (أ) بحذف عبارة "أربعة وستون مليوناً وستمائة واثنتان وسبعون ألف دولار أمريكي ( 64'672'000 دولار أمريكي)"، ويحل محلها عبارة "ثمانية وستون مليوناً ومائة واثنتان وسبعون ألف دولار أمريكي (68'172'000 دولار أمريكي)".

(ب) يحذف بالكامل الملحق رقم (1) من اتفاقية المساعدة ويحل محله الملحق رقم (1) المعدل)

تعديل اتفاقية - لغة التعديل

المادة 2

بند 2- لغة التعديل

حرر هذا التعديل الرابع باللغتين العربية والإنجليزية. وفي حالة وجود غموض أو خلاف في التفسير بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية

تعديل اتفاقية - الاتفاقية بالكامل

المادة 3

بند 3- الاتفاقية بالكامل

بخلاف ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحفوظة بكامل قوتها وآثارها وفقا لما تنص عليه من أحكام.

تعديل اتفاقية - تاريخ السريان

المادة 4

بند 4- تاريخ السريان

يدخل التعديل الرابع حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه

تعديل اتفاقية - التصديق

المادة 5

بند 5 - التصديق

تتخذ جمهورية مصر العربية جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل الرابع وتخطر الوكالة فور إتمام التصديق وإشهادا على ما تقدم فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل الرابع بأسمائهم وتم تسليمه

في القاهرة، بتاريخ / / 2019

جمهورية مصر العربية

( التوقيع ) ( التوقيع )

الاسم/ سحر أحمد نصر

الوظيفة: وزيرة الاستثمار والتعاون الدولي الاسم/ شيري ف. كارلين

الوظيفة : مديرة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية/ مصر

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - مقدمة

المادة 1 ملحق

أولا المقدمة

يصف هذا الملحق الخاص بالأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل الأنشطة التي ستنفذ والنتائج التي سيتم تحقيقها بالمبالغ المخصصة بموجب هذه الاتفاقية. الهدف العام من مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل، هو زيادة الدخل المرتبطة بالزراعة لصغار المزارعين. سيساهم مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل في هدف النمو الاقتصادي الخاص بـ "اقتصاد مصري أكثر تنافسية وشمولية من خلال النمو في قطاعات مختارة". لن يتم تفسير أي شيء في هذا الملحق (1) بأنه تعديل لأي من تعاريف أو بنود هذه الاتفاقية

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - خلفية

المادة 2 ملحق

ثانيا- الخلفية

الهدف من الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل هو زيادة الدخل وفرص العمل للقائمين على الأعمال الزراعية في المجتمعات المستهدفة في دلتا النيل، القاهرة الكبرى، وصعيد مصر. يستكمل هذا المشروع التقدم المحقق في تنافسية القطاع الزراعي في مصر في السنوات الأخيرة، من خلال زيادة الإنتاجية، ودمج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في الأسواق البستانية العالمية. كما سيركز على الفجوات والمجالات الجديدة التي لم تنفذ من قبل، بما في ذلك إدخال التقنيات والأصناف الجديدة لتحسين الإنتاجية البستانية، وإنشاء مراكز تحصيل وأماكن التعبئة والتخزين البارد، وإدخال تحسينات عامة في عملية ما بعد الحصاد، وتبني مناهج إدارية للاستفادة الفعالة والمستدامة للأراضي والموارد المائية المحدودة. وقد تم إنجاز الكثير لتعديدي إنتاج المحاصيل البستانية، ودمج صغار المزارعين بنجاح مع سلاسل الأسواق العالمية والإقليمية والمحلية، من خلال إزالة معوقات سلسلة القيمة. ومع ذلك، لا تزال هناك قيود في ترسيخ هذه المكاسب، فيما يخص فرص العمل في المزارع والأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل في المناطق الريفية

واستكمالاً لنجاحات برنامج سابق، فإن برنامج الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل سوف يزيد من الدخل وفرص العمل في المجتمعات الريفية محدودة الدخل المختارة في صعيد مصر ودلتا النيل. ستكون المرحلة التجريبية من البرنامج في ثلاث محافظات رئيسية تظهر قدرات كبيرة لتوليد الدخل وفرص العمل من خلال قطاع الزراعة، وذات مستويات منخفضة من الدخل. إن الزراعة في المناطق المستهدفة المقترحة بدلتا النيل، القاهرة الكبرى، وصعيد مصر يغلب عليها مدارع الحيازات الصغيرة عشرة أفدنة أو أقل، وإنتاج معظمه محدود من محاصيل منخفضة القيمة نسبياً مثل قصب السكر، والذرة، والمواد الغذائية الأخرى. سيركز المشروع على إدخال هذه المزارع في سلسلة القيمة البستانية التجارية الخاصة بمنتجات زراعية مرتفعة القيمة (أمثلة المحاصيل البستانية تشمل ولا تقتصر على: البصل، والطماطم والكوسة، والعنب، والشمام، والريحان)، مما يجعل سلسلة القيمة بأكملها أكثر كفاءة وشمولاً. وفي نفس الوقت، سوف يوفر مشروع الأعمال الزراعية وزيادة الدخل الدعم للقطاعات المتداخلة في مجالات مثل التدريب المهني، وخدمات الإرشاد الزراعي بشأن إدارة المياه، والبحث والسياسات واللوائح ذات الصلة التي تؤثر على القطاع بشكل عام، وعلى سلاسل القيمة البستانية المختارة بشكل خاص.

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - التمويل

المادة 3 ملحق

ثالثا- التمويل

الخطة المالية التوضيحية لهذه الاتفاقية هي الواردة في الجداول المرفقة. قد يتم إجراء تغييرات على هذه الخطة المالية من قبل ممثلي الأطراف دون إجراء تعديل رسمي للاتفاقية إذا كانت هذه التغييرات لا تؤدي إلى

أن تتجاوز مساهمة الوكالة الأمريكية المبلغ المحدد في البند (1-3) من هذه الاتفاقية، أو 1-

أن تكون مساهمة الممنوح أقل من المبلغ المحدد في البند (2-3) من هذه الاتفاقية -2

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - النتائج التي سيتم تحقيقها

المادة 4 ملحق

رابعاً- النتائج التي سيتم تحقيقها

سوف يساهم مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل في تحقيق هدف النمو الاقتصادي الخاص بـ اقتصاد مصري أكثر تنافسية وشمولية من خلال النمو في قطاعات مختارة". الدعم الذي سيوفره مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل للأعمال الزراعية، وصغار المنتجين، وجمعيات المنتجين والتسويق سيساهم روابط التسويق في زيادة دخول صغار المزارعين من الزراعة. دعم الإنتاجية الزراعية، والروابط الدولية بين الأعمال الزراعية المصرية والدولية فرص نمو الأعمال

من المتوقع أن يحقق مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل النتائج التالية

زيادة الدخل الزراعية لصغار المزارعين الذين لديهم أقل من عشرة أفدنة. تحسين الإنتاجية الزراعية لصغار المزارعين

نشر استراتيجيات الممارسة الزراعية الجيدة والمناهج بما في ذلك الري الزراعي، لإنشاء إرشاد زراعي ريفي كفاء وفعال ومستديم مالياً، ونظم الخدمة الاستشارية

تحسين تسويق المحاصيل الزراعية، ودعم نظام أكثر كفاءة للمعالجة الزراعية ما بعد الحصاد، من خلال توفير إمكانية الوصول إلى الأسواق و/ أو إدخال التكنولوجيا من القطاع الخاص لتحقيق مخارج تنمية مستدامة

إقامة روابط بين الأنشطة الزراعية والتغذية لاكتشاف كيفية التدخلات المتكاملة بين الزراعة والتغذية والصحة، والتي يمكن أن تحقق تحسينات واسعة النطاق في تغذية الأم والطفل

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - المؤشرات

المادة 5 ملحق

خامساً- المؤشرات

فيما يلي أمثلة توضيحية للمؤشرات التي يمكن قياسها

إجمالي قيمة الدخل الزراعية لصغار المزارعين الذين لديهم أقل من عشرة أفدنة

عدد العقود المبرمة بين أصحاب الحيازات الصغيرة/ مجموعات المنتجين، والقائمين على العمليات/ تجار الجملة/ تجار التجزئة. هامش الربح الإجمالي لكل وحدة من الأرض، كيلو جرام، أو الحيوان من المنتج المختار. تمكين المرأة في مؤشر الزراعة

نسبة الإناث المشاركات في برامج المساعدة لحكومة الولايات المتحدة، والمصممة لزيادة فرص الحصول على الموارد الاقتصادية الإنتاجية (الأصول، الائتمان، والدخل أو العمالة). عدد المزارعين وغيرهم ممن طبقوا التكنولوجيات الجديدة أو الممارسات الإدارية (ممارسات إدارة الري) كنتيجة لمساعدة حكومة الولايات المتحدة

عدد المزارعين الذين استخدموا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للحصول على معلومات عن السوق

(عدد المزارعين الذين حصلوا على شهادة طرف ثالث (جلوبال جاب - فير توريد أما شابه ذلك

قيمة المبيعات الإضافية (كايراد للمزرعة) والتي تنسب إلى تنفيذ مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل

قيمة وحجم النباتات البستانية المصدرة إلى الاتحاد الأوروبي

عدد الأشخاص الذين تم تدريبهم من قبل الخدمات الإرشادية على الزراعة الهادفة للتغذية السليمة

حجم القروض التي تم الحصول عليها من القطاع الخاص في البنية الأساسية لسلسلة القيمة

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - الأنشطة

المادة 6 ملحق

سادسا- الأنشطة

الهدف من مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل هو زيادة الدخل من الأعمال الزراعية وفرص العمل في المجتمعات المستهدفة في صعيد مصر. من المتوقع أن تساهم زيادة دخول المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة في النمو الاقتصادي الشامل. ولتحقيق هذا الهدف، سوف يوفر مشروع الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل المساعدة الفنية، والتدريب، والسلع لدعم الأنشطة التالية

زيادة إنتاجية صغار المزارعين: سيعمل هذا النشاط على تدريب المزارعين على كيفية استخدام أصولهم الإنتاجية بصورة -1 أكثر كفاءة وبطريقة مستدامة، لكي يكونوا قادرين على زيادة أرباحهم. سيتم تطوير قدرة المزارع ليطاشى مع شهادات الجودة المطلوبة (جلوبال جاب أو فير توريد)، كنتيجة للتوسع في إنتاج محاصيل عالية القيمة، وتكثيف استدامة نظم الزراعة الحالية أو تبنى أنظمة جديدة مناسبة بيئيا. ستؤدى الزيادة الناتجة في جودة المنتج إلى فتح خيارات التسويق، وبالتالي الربحية. كما سيعزز هذا النشاط أدوار الحكومة المصرية والقطاع الخاص في تقديم خدمات الإرشاد، وتوفير تركيز خاص على خدمات الإرشاد الزراعي وكذلك التدريب على كيفية استخدام معلومات سوق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والإرشاد النوعي للجودة. سيتم توفير التدريب والمساعدة الفنية لتحسين مهارات هؤلاء المرشدين النوعيين والمزارعين، ومستفيدين آخرين، وزيادة قدراتهم على استدامة تحسين الإنتاجية والمبيعات ودعم سلاسل القيمة المختارة

المهام التوضيحية يمكن أن تشمل - ولا تقتصر - على ما يلي

الدعم التنظيمي والتدريب للعاملين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، والجمعيات الزراعية المختصة مع التركيز على تطوير النظم التي تساعد في وصول وتمكين السيدات المزارعات. دعم مراكز البحوث الزراعية والتي تعتبر هيكل الدعم لخدمات الإرشاد الزراعي في دلتا النيل، القاهرة الكبرى، وصعيد مصر

تعزيز وضع الحلول المستندة إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من قبل القطاع الخاص لتحسين نظم إدارة سلسلة التوريد، وتطبيقات تسعير المحمول، وتوفير المعلومات في الوقت المناسب في السوق. دعم القطاع الخاص لتوفير خدمات مناسبة وفى الوقت المناسب لتطوير الأعمال/ المدخلات الإنتاجية

إنشاء مزارع نموذجية في المدارس الفنية الزراعية للتدريب والبحث العملي بدلتا النيل، القاهرة الكبرى، وصعيد مصر

تحسين جمع البيانات الخاصة بالسوق والتجارة والجودة، وتقنيات الاستقصاء داخل وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي

تقوية الروابط بين صغار المزارعين وقنوات السوق الخاصة بسلاسل القيمة -2

سيحتاج صغار المزارعون إلى أسواق تستوعب بضائعهم كلما تمكنوا من زيادة إنتاجياتهم.

حيث إنه حالياً لا ينتج صغار المزارعون ما يلزم من حيث الحجم أو الجودة لتلبية احتياجات المصنعين. ويمكن لمجموعات المنتجين تحقيق الفوائد المرجوة من الاقتصاد الكلي والوصول إلى الأسواق. سيعمل الربط بين صغار المزارعين وقنوات التسويق المختلفة على دعم صغار المزارعين ليكونوا أكثر إنتاجاً بتوفير سوق أكثر أمناً وكفاءة لهم. إن أحد الجوانب الرئيسية للنهج الخاص بهذا النشاط هو استكمال العمل السابق في دمج صغار المزارعين مع سلاسل الأسواق العالمية والإقليمية والمحلية بنجاح من خلال تذليل عقبات سلاسل القيمة.

سيتم تقييم سلاسل القيمة من خلال المعايير التالية:

الربحية: سيتم تحديد سلاسل القيمة، في المقام الأول، من خلال توافر الأسواق للمنتجات الزراعية، والربحية المحتملة لصغار (المزارعين) من خلال استخدام تحليل التكلفة والفائدة.

المحاصيل منخفضة الاستهلاك المائي: تواجه مصر مخاوف خطيرة في وفرة المياه ونوعيتها. تستطيع مصر أن تزرع محاصيل عالية القيمة بمياه أقل كثافة، واستخدام الممارسات الزراعية الجيدة لمعالجة كلا من مشاكل الدخول والموارد الطبيعية. إذا تم اتخاذ هذا النهج إلى جانب أساليب الري الحديثة، سيستطيع المزارعون أصحاب الحيازات الصغيرة زيادة دخولهم، وستستفيد مجتمعاتهم إيجابياً من تحسين في استخدام الموارد الطبيعية المحدودة.

ارتفاع مشاركة المرأة: تتوفر العمالة من السيدات بشكل أكبر من فرص العمل التي تستفيد بها المرأة فعلياً. لذلك، إذا تم اختيار سلاسل القيمة ذات النسب العالية من الإناث العاملات، ستزيد نسبة الإناث العاملات في القطاع وكذلك دخولهم.

المهام التوضيحية يمكن أن تشمل - ولا تقتصر - على ما يلي:

دعم الجمعيات الزراعية بخطط إنتاج طعام بسيطة ومناسبة لإنتاج الفواكه والخضروات المجففة والمجمدة و/ أو استخراج العصير.

وضع وتنفيذ نظام مراقبة أداء سلاسل القيمة، وحلول استقصاء السوق مع ربطها بمؤشرات الوصول إلى الأصول العالمية زيادة مشاركة المرأة طوال سلاسل القيمة، من خلال تبني السياسات التي تعزز بيئة عمل خالية من التحرش، وساعات عمل مناسبة، والانتقالات ... إلخ.

تحسين سلامة الأغذية من خلال توفير ممارسات الري الزراعي الحديث وبإدخال أفضل الممارسات الزراعية.

تحسين شبكات توصيل المياه والصرف الصحي لزيادة الإنتاجية من خلال إعادة تأهيل وتطوير البنية التحتية للري في المدارع.

زيادة الصادرات ومبيعات الإنتاج المحلي من المحاصيل البستانية والمصنعة -3

يهدف هذا النشاط إلى تلبية معايير الجودة: مثل جلوبال جاب العالمية وفيرتريد، وسوف يبدأ النشاط مع أصحاب الحيازات الصغيرة، ويستمر في سلاسل القيمة تصاعدياً، كما سيتم معالجة قيود البنية التحتية الملزمة بحيث تصبح منتجات دلتا النيل، وصعيد مصر قادرة على المنافسة محلياً ودولياً.

المهام التوضيحية يمكن أن تشمل - ولا تقتصر - على ما يلي:

تحسين قدرات المزارعين والأعمال الزراعية للتعرف على الفرص الجديدة في السوق المحلي وفي التصدير، متضمنة جلوبال جاب العالمية المعتمدة، والمنتجات المصنعة والنصف مصنعة والعضوية المعتمدة، وربطها مع العملاء: مثل الفنادق والشركات المصنعة، وسلاسل السوبر ماركت.

تحسين البنية التحتية لسلسلة التبريد في دلتا النيل وصعيد مصر لخلق مزيد من الكفاءة لعمليات ما بعد الحصاد.

منح الابتكار التي تركز على حلول مبتكرة لقضايا ندرة المياه ( بما في ذلك تحسين كفاءة الري واستخدام الجودة الهامشية للموارد في الزراعة).

تعديد البيئة المواتية لسلاسل القيمة: في إطار هذا النشاط، سيتم تقديم المساعدة الفنية لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي -4 لتحديد السياسات الجزئية، ومتابعة التغييرات الإجرائية واللوائح، التي من شأنها تسهيل تطوير سلسلة القيمة. على سبيل المثال السياسات/ اللوائح التي تعزز نفاذ العقود المبرمة والتي ستؤدي إلى استدامة كبرى في خطط التعاقد الزراعي

:المهام التوضيحية يمكن أن تشمل- ولا تقتصر- على ما يلي

البحوث التعاونية في مجال الأمن الغذائي من خلال دعم مراكز مختارة للبحوث الزراعية، والتي تطور تكنولوجيات جديدة ليتم استخدامها من قبل المزارعين. وضع معايير الجودة المحلية التي تضمن سلامة الغذاء للسوق الداخلي

:تحسين حالة التغذية للنساء والأطفال -5

سيتم استكشاف الروابط بين الزراعة والتغذية لكي يستخدم التمويل في المستقبل بشكل استراتيجي لمعالجة قضايا التغذية مثل، التقدم ونقص التغذية التي تحدد من الإمكانيات الاقتصادية لكثير من الأشخاص في دلتا النيل، القاهرة الكبرى، وصعيد مصر. سيساعد هذا النشاط في تحديد التغييرات اللازمة في السلوك ذات الصلة لتحسين التغذية بشكل عام، وبالأخص بين النساء والأطفال. سيتم نشر معلومات الزراعة الهادفة للتغذية السليمة الناتجة عن هذا المخرج بين أصحاب الحيازات الصغيرة باستخدام الخدمات الإرشادية

:المهام التوضيحية يمكن أن تشمل -ولا تقتصر- على ما يلي

البحوث التعاونية في مجال التغذية في مصر لاستكشاف الروابط بين الإنتاج الزراعي وسلاسل القيمة، ونقص التغذية خاصة في المجتمعات الفقيرة بدلتا النيل، وصعيد مصر

المساهمة في الجهود لوضع المواد الزراعية الهادفة للتغذية الصحية، التي سيتم استخدامها من جانب الخدمات الاستشارية والإرشادية

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - مصفوفة الأنشطة لاتفاقية (الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي)

المادة 7 ملحق

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - أدوار ومسؤوليات الأطراف

المادة 8 ملحق

:ثامنا- أدوار ومسؤوليات الأطراف

ستقوم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، ووزارة الاستثمار والتعاون الدولي بإدارة مشتركة لهذه الاتفاقية، وخاصة توقيع وتعديل الاتفاقية. وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ستكون الجهة المصرية المسؤولة عن التنفيذ

: (أ) جمهورية مصر العربية (ج.م.ع)

كمقدم للخدمات العامة في مصر، تضع الحكومة المصرية السياسات والمبادئ

والتوجيهات التي يقوم شركاء التنمية بتوفير المساعدة من خلالها. ستكون وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مسؤولة، بالنيابة عن الحكومة المصرية، عن التنفيذ الشامل لهذا المشروع. كما ستكون وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مسؤولة عن ضمان وجود الموظفين والبنية التحتية المناسبين في المكان المناسب، لدعم تنفيذ الأنشطة في إطار مشروع الأعمال

الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل. بالإضافة إلى ذلك، تعد وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مسؤولة عن التعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لمراجعة أولويات ومناهج البرنامج، والتشاور مع الوكالة الأمريكية كما هو مناسب والمشاركة في عمليات التخطيط والتنفيذ.

(ب) الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - بصفتها الجهة الممولة لهذه الاتفاقية - مسؤولة عن إبرام العقود والمنح لتنفيذ الأنشطة اللازمة لتحقيق الأهداف، مع الأخذ في الاعتبار الوقت الكافي للتخطيط المتقدم وتحقيق أقصى قدر من فاعلية البرمجة، ستدخل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في تلك المنح والاتفاقيات التعاونية والعقود أو التعديلات الجوهرية للنطاق الخاص بالعطاءات (1) بعد التشاور مع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، كما هو مناسب.

بعد إبرام هذه العقود والمنح والاتفاقيات التعاونية في إطار الفقرة أعلاه، متضمنة التشاور كما هو مناسب، ستقوم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإخطار الحكومة المصرية بالعطاءات الجديدة في إطار اتفاقية المساعدة، أو بالتغييرات الجوهرية لنطاق العمل الخاص بالعطاء القائم في إطار اتفاقية المساعدة، باستخدام الشكل الموضح في الجدول بالمرفق رقم (2). هذه العملية ستكون للأغراض المعلوماتية فقط وسيتم إتاحتها على أساس دوري ربع سنوي. عندما يتم إتاحة المرفق رقم (2) في إطار الفقرة أعلاه وبند الاتفاقية، سوف يفصل اسم المنفذ الرئيسي، والأنشطة والبرامج والمنطقة الجغرافية المتوقعة، إذ تواجبت، لكل برنامج. سوف تعكس هذه الأنشطة التعاون التي تم التوصل إليه في الملحق رقم (1) بشأن أولويات القطاع بصفة عامة.

ملحق - الوصف التفصيلي بشأن الأعمال الزراعية للتنمية الريفية وزيادة الدخل (أرضي). - المراقبة والتقييم

المادة 9 ملحق

تاسعا- المراقبة والتقييم

سوف تستخدم المؤشرات المحددة في البند خامسا بأعلاه لقياس التقدم نحو تحقيق أهداف هذه الاتفاقية، ولمراقبة الأداء، وربما تؤثر على تخصيص الموارد المالية.

بمجرد توفرها سيتم جميع الخطوط الأساسية وتحديد الأهداف للمؤشرات سالفة الذكر.

سيوفر نشاط التقارير الأسس للتقييمات السنوية للتطور العام تجاه أغراض وأهداف المشروع. بالإضافة إلى ذلك، وبالتشاور مع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، سوف تستخدم الوكالة الأمريكية بيانات الأداء كأساس لتوصية التعديلات في الأهداف،

والمؤشرات، ومستويات التمويل للأنشطة. سيتم عمل التقييمات وتحليل أثر البرنامج على أساس دوري لدعم النتائج وفقا لتقارير الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.